

TC_{matt} NEO_{multi}

Gebrauchsanweisung Mehrwegmatte

Deutsch

Instructions for Use Reuseable Aqua Wrap

English



1 Verwendungszweck

Die Matte dient der Ganzkörper-Temperierung von Patienten, insbesondere von Neugeborenen und Säuglingen. Sie wird über die Schlauchgarnitur am TECOthem NEO angeschlossen und mit Temperierflüssigkeit durchströmt. Um die Temperierung des Patienten zu verbessern, kann die Matte bei Bedarf um den Körper gehüllt und mit Bändern an den Ösen verschlossen werden.

2 Anwendung

Die Matte darf ausschließlich als Zubehör des TECOthem NEO Hypothermiesystems eingesetzt werden!




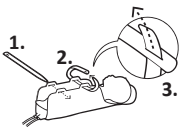





Die Matte muss vor und nach jeder Anwendung mit einem milden Desinfektionsmittel gereinigt werden.



Beachten Sie die Gebrauchsanweisung des TECOthem NEO für die korrekte Anwendung der Mehrwegmatte!



3 Label

TC _{matt} NEO _{multi} Mehrwegmatte (Mehrfachgebrauch)		DE	Tec Com Medizintechnik
<p>Hygiene: Nicht steriles Medizinprodukt.</p> <p>Reinigung: Die Matte muss vor und nach jeder Anwendung mit einem milden Desinfektionsmittel gereinigt werden.</p> <p>Anwendung: Ausschließlich zum Gebrauch mit dem TECOthem NEO! Befolgen Sie die Gebrauchsanweisung des TECOthem NEO.  Insbesondere bei Neugeborenen sollte ein direkter Kontakt der Matte mit der Haut des Patienten vermieden werden. Auf der Matte ist ein wasserabweisendes, klinisch reines Abdecktuch zu verwenden. Gefahr einer Beschädigung durch spitze oder scharfe Gegenstände!</p> <p>Lagerung: Trocken und dunkel lagern bei Raumtemperatur.</p> <p>Entsorgung: Nach Ablauf der Verwendbarkeit als klinischen Abfall entsorgen.</p> <p>Positionierung:</p> 	<p>Material: Polyurethan</p> <p>Einlass-/Auslass-schlauch: Polyurethan</p> <p>Anschlussstecker: Acetal</p> <p>Maximaler Druck: 500 mbar</p> <p>Größe: 42 cm x 62 cm</p>		
			<p>Vertrieb durch:</p> 
		   	

1 Intended Use

The mattress is used for full body temperature control of patients, principally newborns and infants. It connects to the TECOthem NEO via the hose set and temperature regulated liquid flows through the system. In order to improve the temperature control of the patient, the mattress can be wrapped around the body if necessary and closed with securing straps on the eyelets.

2 Application

The mattress must only be used as an accessory of the TECOthem NEO hypothermia system!




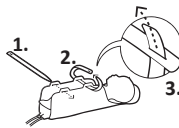





The mattress has to be cleaned before and after each use with a mild disinfectant.



Follow the instructions for use of the TECOthem NEO for correct use of the reusable mattress!



3 Label

TC _{matt} NEO _{multi} Reusable Aqua Wrap (Multiple Use)		EN	Tec Com Medizintechnik
<p>Hygiene: Non-sterile medical device.</p> <p>Cleaning: The mattress must be cleaned before and after each use with a mild disinfectant!</p> <p>Application: Only for use with the TECOthem NEO! Follow the Instructions for Use of the TECOthem NEO.  Direct contact of the mattresses with the patient's skin should be avoided, especially in the case of newborns. Use a water repellent clinically clean drape on the mattress. Risk of damage from sharp objects!</p> <p>Storage: Store in a dry and dark place at room temperature.</p> <p>Disposal: Dispose as clinical waste after expiry of the shelf life.</p> <p>Positioning:</p> 	<p>Material: Polyurethane</p> <p>Inlet/Outlet tubes: Polyurethane</p> <p>Couplings: Acetal</p> <p>Maximum pressure: 500 mbar</p> <p>Size: 42 cm x 62 cm</p>	<p>Distributor:</p> 	
   			

DE

EN



Tec Com Medizintechnik GmbH
Am Krümmling 1
D-06184 Kabelsketal
+49 (0) 345 1205 204
www.tcm.gmbh